

TELEGRAHUL ROMAN.

Nr 12. ANULU XIII.

Telegraful ese de doua ori pe sepm
man: joia si Dumineca. — Prenume-
ratina se face in Sabiu la espeditur'a
toici pe afara la c. r. poste, cu bani
gata prin scrisori francate, adresate
catre espeditura. Pretul prenumeratiunii
nei pentru Sabiu este pe anu 7. fl. v. a.
ear pe o jumate de anu 3. fl. 50. Pen-
tru celelalte parti ale Transilvaniei si pen-

tro provinciele din Monarchia pe unu ann
8 fl. era pe o jumata de anu 4 fl. v. a.
Pentru princ. si tieri straine pe anu 12
pe $\frac{1}{2}$ anu. 6 fl. v. a.

Inseratul se plateste pentru
intea ora cu 7. cr. sirul cu litere
mici, pentru a doua ora cu $5\frac{1}{2}$ cr. si
pentru a treia repetire cu $3\frac{1}{2}$ cr. v. a.

Sabiu, in 11|23 Februarie 1865.

Dupa unu telegramu, ce priimiram in 7/19 Februarie
(Domineca), Esculent'a Sea P. Mitropolit Br. de Sia-
guna se afla in Carloviti.

Cuventulu de tronu frâncescu.

Gamerele francese s'au deschis in 3/15 Februarie
prin Imperatulu Napolenu III. in persona cu urmatorulu cu-
ventu:

Domniloru Senatori ! Domniloru Deputati !

Pe tempulu celei din urma a DVostre sesiuni speram, ca
voiu vedé complanate prin unu congressu dificultăsile, ce ame-
nintiau pacea Europei; dar s'au intemplatu altmintrea.

Imi pare reu de acésta; pentruca sabia adeseori taia
cestiunile in döue, fără de a le deslegá, si unic'a băsa a unei
paci duratore este satisfactiunea, ce se da adeveratelor
interesse ale poporului prin consimtimentulu suveranilor.

Fatia cu conflictulu, ce s'au escatu pe malurile mărei bal-
tice, guvernulu Meu, imparatul intre simpatiele sele pentru
Dania si intre buna vointia sea pentru Germania, a obser-
vatu cea mai stricta neutralitate.

Chiamata a manifesta intr'o conferinta parerea sea, ea
s'a marginitu pelânga a aduce la valore principiulu națiunii
si dreptulu populatiunei de a fi intrebata de sòrtea sea.

Limbagiu Nostru, in consonantia cu positiunea cea re-
servata, ce voiamu a conserva, a fostu moderat si amica-
bilu cătra ambe părtele.

La médi'a-di a Europei Francia a fostu destinata a aret á
mai cu energia actiunea sea. Eu amu voitua a face posibila
deslegarea unei probleme grele.

Conventiunea din 15 Septiembre, libera de interpretari
patimasie, sacréza döue principie mari: adeca intarirea nou-
lui regatu alu Italiei si alu independentie sântului scaunu.

Starea cea provisoria si precaria, ce starni atâtea nelini-
sciri, este paci sa dispara.

Nu mai sunta membrele cele risipite ale patriei italiane,
cari incéra a se lipi prin legaturi debile de unu statu micu,
situat la pôlele Alpilor; este o tiéra mare, carea, inaltian-
du-se preste prejudicie locale si despretiindu interitorii nesoc-
cite, cu ndrasnela transpune capital'a sea in inim'a peni-
sulei, asiediandu-o intre Apenini ca intr'o fortarétia neocu-
pabila.

Prin acestu actu alu patriotismului se constitue Itali'a in
modu definitiv si se mpaca totdeodata cu lumea catolica; se
obligá a respecta independentia sântului scaunu, a apera
fruntariele staturilor romane, si astfelu ne concede a re-
trage trupele nôstre.

Teriorulu papal, garantat in modu eficace, se afla sub
scutint'a unui tractat, ce léga ambe guvernele in modu so-
lenelu. Conventiunea prin urmare nu este arma de resboiu,
dincontra insa unu opu alu pâcei si alu impacare! —

Apoi trece cuventulu la referintele Mexicului, ale Iapa-
nului, ale Africei, resp. ale Algeriei, dupa cari dice: In
modulu acesta tóte espedițiunile nôstre suntu aprópe de termi-
nate. Trupele nôstre terestre au desertat Chin'a, si marin'a
este de ajunsu, pentru de a sustiné coloniele nôstre in Cochinchin'a;
armat'a nostra africana se va reduce; cea din Mexicu
se re'ntorce dejá la Francia; garnison'a din Rom'a se va re-
'ntorná in curendu, si astfelu inchidiendu templulu rèsboiului
vomu scrie cu mandria pe unu nou arcu de triumfu evin-
tele: "Glorie armatei francese pentru invingerile eluptate in
Europ'a, Asiat'a, Afric'a si Americ'a."

Sa ne dâmnu fără grija la lucrurile pâcei. Intervalulu ses-
siunei se va ntrebuintia pentru scrutarea mijlocelor, pentru
de ammuli bunastarea morala si materiala a poporului, si ori
ce idea folositore si adeverata este sigura, ca Eu o voi sus-
cepce si D-Vostra o veti primi.

Trecendu acum la luerurile interne ale imperiului, in fruntea
ingrijirei sele Imperatulu pune religiunea si invetimentul publicu

apoi promite sprijinirea associatiunilor comerciale, dupa aceea
autonomia comunelor si a departamentelor (judetelor), mai
departe libertatea comerciala, zidiri mari publice, marin'a de co-
merciu etc. Cu privire la comerciul Franciei dice, ca acel'a, carela
anulu 1851. ajungea numai la 2614 milioné, astazi trece preste
7000 milioné. Pentru libertatea personala se voru dà prin
legi nove garantii mai bune, in urm'a caror'a, dupa unu prin-
cipiu vechiu romanu debitorulu va respunde cu avere, ear
nu cu person'a sea pentru datori'a sea.

Incheiarea cuventului este acésta:

In afara sa traimus dar in pace eu diseritile poteri, si sa
facem a se audi vocea Franciei numai pentru dreptu si dreptate;
in launtru sa aperam ideile religiose, fără de a lasa ce-va
din drepturile potestatii civile.

Sa largim invetimentulu in tóte clasele societătii; sa
simplificam admirabilulu nostru sistemul de administratiune,
fără de a-lu derapaná; sa dâmnu comunei si departamentului
o viélia mai independente, sa desceptam initiativa individuala
si spiritulu de Associatione; in fine sa radicam spiritulu si
sa intarim corpulu națiunii.

Insa cu tóle ca ne facem propagatori zelosi de reforme
solository, totusi sa sustinem cu soliditate fundamentele con-
stitutiunei nôstre.

Sa ne opunem esageratelor intentiuni ale acel'a, cari
provoca modificari numai spre scopulu acel'a, pentru de a res-
taurná aceea ce sunu zidit u noi.

Utopia e pentru bün'a stare aceea, ce este illusioanea
pentru adeveru, si progressulu nu e nici decum realisare a unei
teorii mai multu ori mai putinu spirituoze, ci ntrebuintarea
resultatelor esperiintiei, sacrate prin tempu si acceptate de
opiniunea publica.

Prisorile.

(Continuare si capetu din nr. premergatoriu.)

Tocmai despre Transsilvani'a lipsesc datele cestiunate;
scimu, insa ca localele acestea si in Transsilvani'a in propor-
tiune nu voru si mai pucinu impopulate ca in celelalte tieri
ale monarchiei.

Betrâni ne spunu, ca pe vremea loru nu era atâtea ho-
sti, nu se intemplau atâtea fapte de nimic'a, pentruca déca
cine-va si-uita de obligamentele sele si treceá prea departe
de detoriele sele, apoi era toigulu de alun si alte torturi, ca-
re asceptau pre facatorii de relé. Noi candu audim de aceleá
zimbim cu óresi care sumesa si dicem, ca acum au trecut
acei tempi barbari si astazi ómenii trebuie tractati ca ómeni
in modu umanu.

Acei betrâni insa si esperiint'a nostra chiaru ne spune,
ca tractarea acésta umana face pe misiei si mai indrasneti
si asiá numerulu loru nu scade, ci se mai maresce.

Dar nu e tractarea cea umana, carea immultiesce seu celu
putinu nu scade numerulu pedepsitoru, ci moralitatea popu-
rului preste totu. Mai vine apoi staréa materiala a unui
poporu, carea candu este rea, reduse pre multi la faptele
fara de legilor. In fine tractarea nu cea umana, ci cea u-
nilaterală a celor pedepsiti, pentruca ei fiindu privati de li-
bertate suntu privati si de o educatiune spirituala, nedandu-
si nici unu pastoriu sufletescu, seu dandu-li-se, apoi li se da
cate unu, care n'are nici o arma cu care sa pôta combate
relele din anim'a loru, care n'are nici unu balsam, ce sa
le törne in sufletulu loru; in fine venirea in atingere unii cu
altii si in scoterea prin publicu la lacru, unde i se tocesce
fia-cârni simtiulu de râsine; devenindu pe urma falosu a su-
nă ferele de picioarele sele.

Urmarea cea mai firésca din aceste tóte este, ca repe-
tirea faptelor contrarie legilor este apoi la ordinea dilei si
la ce sa se mire atunci cineva, candu vede, ca veghiatorii tem-
nitilor chiama de departe pe nume pre celu adusul de gen-

darmi, și acesta respunde iarăsi cu cea mai mare afabilitate și franchezia?

Simțiul de onore e lucrul celu mai firescu, care poate fi pre omu de asemenea triste poziții. Simțiul de onore este însă impreunat de cultură spirituală a unui popor, și astăzi nu potem veni decât la concluziunea, că immultirea numerului a ori ce felu de institutie educatore aru impună fără multu numerulu atâtioru nenorociti.

De bunatatea acestei săru legă mai departe și liniscea cea mare a tuturor cetățenilor să preste totu starea cea pacifica, în ceea ce înaintea și prosperitate binele comunu.

Pentru că sa nu punem însă aceste binefaceri ale omenimiei în unu viitor mai departat, să că chiar și acei nenorociti sa se potă bucură de densele, potem pretinde, că și la noi în tiéra sa se introducă alte mesuri la tractarea arestantilor.

Anglia, carea servescă în multe privinție de modelu continentului european, și în privința acestei se distinge. Aci statul cauta în modulu celu mai salutar a-si usiură chiaru și sarcină întreținerii osanditilor, dandu-le în multe casuri înainte de espirarea terminului voia de a ești din prinsoreloru.

Mai nainte de a-i eliberă însă, acelui au sa treaca prin mai multe purgatorii aspre, și adeca mai antâi trebuie sa petreacă unu restempu de 9 luni de dile în Pehondille (London) în singuritatea și tacerea cea mai strictă. În tempulu acesta nu poate nici sa văde pre cine-va, nici sa vorbescă vreunu cuvenitul afară de căsuță intrebati de înainte-statatorii loru.

Candu se ducu la biserică, suntu mascati, încătu nu se cunoșcu unii pre altii. Fiacare osandit trebuie sa invetește să se ocupe cu vreo meseria său altu lucru mecanicu. Din castigul după lucrul seu i se inscriu bani pe tota septembra, după cum e diligentă lui 4—8 pence (15—35 xr.)

Dupa statuina acestei d'antâi și după o purtare buna continua vinu delincuentii în Woolwich, unde potu primi și epistole și visite din partea rudenilor, însă numai totu în a două luna. În tempulu acesta dispune liberu de 3 pence pe septembra. În a treia statuina are disponibili 6 pence și le imbunatatescă și mâncarea. În a patra statuina capetala dispunerea sea 9 pence și lumina în chilia. Banii, ce și-i castiga, i capeta la urma candu scapa din prinsore, după ce se tragă spesele intrelinerei.

Sumele, ce le iau cu densii din prinsorile loru, variază între 5—20 puncti sterling (45—220 fl. v. a.) Suma acestei o capeta nu deodata, ci în rate pe lângă atestate dela antistitățile locului unde se află.

Reformarea prinsorilor în intileșulu aretatului n'ară și nici barbara nici pre môle cu calcatoriile legilor, prinsorile atunci n'ară și numai locuri unde cine-va sa se caișca de pe catul seu, ci locuri cari aru servă și de indreptare de corecțarea vietiei.

Statul și societatea aru castigă, căci statul aru scapă de multe spese, ear societatea aru avă cu atâti mai mulți membri, cari sa lucre pentru binele și prosperitatea ei!

Dela Senatulu imperialu.

In fine caușa contribuției personale în Transsilvania ajunse la capetă în siedintă 27. din 10 Februarie n. Comitetul, care, după cum scîmu, fusese însarcinat a referi, care e statul autenticu pentru intrarea în activitate a acestei legi: 1 Ianuariori 1 Aprilie 1865? declară, că 1 Ianuarie, să acestea apoi la votare se și priimesc; asemenea se priimesc propunerea lui, că legea acestea are valoare și pentru anul 1866. In fine se priimesc legea și în a treia citire cu majoritate mai de 100 voturi. Propunerea comitetului, a se exprime dorintă, că regimul sa aduca unu proiectu a-supr'a modalității, cum săru potă acoperi scadiamentul din mijlocele tierei? inca se priimesee. — Nainte de aceasta ordine a dilei aduse regimul mai multe cereri de bugete suppletorie; pentru immulfrea gendarmeriei în Croatiă și Slavoniă, pentru spesele senatului imperialu, a cărui sesiune se prolungește cu trei luni etc.; ear abil. Ii iutiu din Bucovina interpelase pre ministrul de stat în privința legei fonduriilor de comune și de drumuri în Bucovina, și ministrul promisișe a respunde cătu mai curendu. Celelalte suntu lucruri de însemnatate mai marginita.

In siedintă 28., din 6/18 Februarie, regimul aduse bugetul pe 1866. (Mai pe largu în numerulu venitoriu)

Cuventul d-lui G. Baritiu,

rostitu în siedintă casei ablegatilor din 25 Ian. (6 Februarie) după „Gaz. Trans.” este celu urmatoriu:

„Candu mi-am lăsat voia în 19 Nov. 1863 a face propunere pentru totală desființare a contribuției pe capu în

Ardélu, eramu de credința, cumca aceasta propunere, de să nu în acelasi anu, dar totusi în sesiunea cea mai de aproape să va avea rezultatul dorit pentru marele principatu Transsilvanie. Trebuiam cu atât mai vîrtoșu se credia la unu astfel de rezultat, fiind că ori să cum, dar nu potu supune cumca apromissionile, facute M. P. Transsilvanie atât în se-natul intarită cătu și mai tardiv, nu voru să se implinescă, și pentru credeam, cumca în sine voru dispare odata din istoria Transsilvaniei reminiscințele cele fără neplacute de capităția, de astăzi numitul haraciu turcescu; pentru ce e altă darea pe capu, decât o remastă de pe tempul vechi al Turcilor?

Priimindu eu în sesiunea acestea proiectul regimului și cindu parerea data despre elu din argumentele aduse acolo, în adeveru n'amu potutu acceptă altă, decât, că se va face propunere, că darea pe capu sa se desființeze cu totulu; însă singuru proiectul de lege-mi dicea din contra, că se propune numai, că sa se radice a 4-a și respective a 3-a parte din darea pe capu. Cu toate acestea însă amu trebuitu să-mi facu în siedintă trecuta tristă experiență, cumca dintr-o parte i săru dispută Ardélului chiar și mică aceasta usiurare, și usiurarea acestea cu a 4. și respective cu a 3. parte se consideră — fia-mi ertat a dice — nu numai că unu sacrificiu său jertfa, cum se dice în sprijinire, ci chiar și unu felu de elemosina, (mila, pomana) ce se da Ardélului. Ei bine, domnii mei; dar eu sum pre convinsu, că totă poporimea Transsilvaniei nu se róga de mila, ci ea cere numai dreptate. În siedintă trecuta se dicea dintr-o parte, că de căsuță radică aceasta parte a dărei pe capu, pentru a cărei delaturare tocmai se face propunere, atunci sumă aceea aru trebuī sa se suplinescă din vreo alta funtâna, însă ear totu numai din Transsilvanie; ce e mai multu, că chiar și comitetul propune, că apoi mai tardiv sa se pôrte de grija, că scadiamentul acesta sa se acopere din mijlocele tierei Ardélului.

Care scadiamentu, domnii mei? Au dora, cumca Ardélulu platesce numai 10% contribuție pe pamant? Au nu e sumă, ce o platesce ea în darea pe capu, mai mare decât contribuție pe pamant? Au nu face aceasta laolalta 20%? Domnii mei! Aceste contribuționi laolalta facu peste 20% și de impreuna cu aruncaturile pentru resbelu mai pe atât de multu, pe cătu se dice, că platesc provinciele germano-slavice. Însă fiindca la cestiuace acestea să au adusu înainte mai multu totu cifre, să-mi fia și mie iertat a me servit cu cifre.

Totă venitele, care cugela statul a le trage din Ardélulu pe anul 1865, facu sumă de 15 mill. și 5—600 mii fl. Voim sa incheiamu aici unu bilanțu? Eu sum de acordul Déca în Ardélulu ese venitul de 15 mill. și atâtea sute de mii fl., apoi aru trebuī sa credemu, că aceeași sumă aru trebuī sa se și spendeze în tiéra — pentru că în intileșulu cuventărei domnului profesor Liblo și să nu se atingă capitalul în tiéra. Însă tocmai aceasta la noi nu se pre intemplă; pentru că capeta M. Pr. Transsilvanie din acestea 15 mill.? În casul celu mai bunu 3,500,000 fl., de căsuță ad. se va primi bugetul cancelariei aulice a Ardélului. Si ce inca mai incolo? Pote spesele pentru mică garnisonă, care se tine în Ardélulu, și spesele, care le facu direcționile de finantia. Însă acestea, de sigură, că nu facu 3 mill., prin urmare Ardélulu nu capeta nici pe jumătate din ceea ce platesce pe anu în cassă generală a statului. Însă după datele, care le amu la mâna, Ardélulu perde inca și la alta parte, — ad. prin negoțiul seu pasivu deadreptulu și nemijlocită la provinciele germano-slavice pe totu anulu celu pucinu cătu 5 mill. fl. Tocmai pentru că la noi nici odata nu se portă grija de industria, incătu noi totu ce se numesce manufactura și fabricatu trebuie sa tragem din provinciele germano-slavice și prin aceea suntem tributari provinciilor germano-slave și inca contribuenti de mai naște și de sute de ani, ni se mai trage din mâna nu altă din veniturile noastre, cătu din capitalul nostru din anu în anu cu milioanele.

Cum se poate dăa vorbi sub aceste impregiurări de asemenea sarcini contribuționari, — trebuie să marturisescu că nu cuprindu eu mintea. O sarcină egala contribuțională numai atunci poate fi, cându toti factorii contribuabilității în totă tierile voru fi deopotrivă, ceea ce cu privinția la Transsilvanie nu poate fi, și nici ca e.

Din cuventările cele alese ale acelor domni, cari sprijinira propusă judecătore regimului — pe cătu mi se poate — nu voiu să repeli nimicu, fiindca acestea suntu inaltei case pre bine cunoscute; eu nu voiu a memoră nice ună nici din celelalte contribuționi, cari se înstrâsă anumitu din partea d. prof. Schuler: ci voiu aici a improprietă numai inca ună contribuție, care se trage de pre Ardélulu, fără că sa se spună vreodata tierei acesteia, ca în ce proporție și în ce măsură se radica, și pe acestea o numescu eu contribuție

de sângere, despre care în dietă Ardélului s'a facut vorba de atâta ori și despre care încă s'a petiționat și la preînaltul tronu. Cauza recrutării în Ardél și totu atât de disproportională apasătoare, că și celelalte negoție contribuțională. Nu e de ajunsu, că M. Pr. Ardélului pâna la anul 1851, afară de regimenterile regulate, mai susțină încă cinci alte regimenterile de granită, și ca aceste regimenterile — de comună în tempu de pace căte trei mii, iar altfel căte patru mii fectori de regimenteru — au aperută tiéră gratis cu spesele sale proprii atât în contră Turcilor, cău și în contră ciamei și în contră lotrilor; dar apoi aceleasi regimenterile la tempu și în tōte resbelele trebuia că mai mare parte sa și easa din tiéra, iar tierei Ardélului nu se resplăti acăstă nici odată în ceea modu, ad. prin reforme interne, căci mai multu tiéră acăstă nici a acceptat să mai multu nu ascăptă nici în diu'a de astadi. Ci nu e destulu cu acăstă; Ardélului i s'a trasu cu incetul din mâni și negotiul — pentru care elu s'a luptat sute de ani, că sa și-lu șpere — și acăstă prin navigația cu vaporu pe Dunare.

La primă vedere pôte ca voiu apără ridiculu, ca aducu acăstă din partea Ardélului, că unu graumentu, înainte, că cum n'asuu voi, că o apa că acăstă sa se folosescă în modul acestă, cum trebuie sa se folosescă ori ce alta apa și precum în adeveru se să folosesc. Eu insa acăstă o pricepu cu totul altmintrenea. Înainte de ce s'a inceputu navigarea cu vaporu pe Dunare, totu negotiul de transit din provinciele germano-slavice și încă și din tōta Germania către Orientu și anumitu în Principatele dela Dunare și pâna la Constantinopole a trecut prin Ardél, și acăstă a fostu un'a din cele mai de capetenia fontâni de venitul ale tierei acestei.

Ei dar după ce navigarea pe Dunare a trasu cu totul din mâna Ardélului negotiul de transit, urmarea cea mai naturală aru fi fostu, că sa se îngrijească pentru alte mijloace de comerț și comunicări, să sa fia deschisă pasurile cele strimate ale Ardélului către Principate prin drumuri bune, să se sia facut celu putin cele două mari riuri ale Ardélului Muresiulu și Oltulu navigabile pâna la punctul, de unde se potu în adeveru să face pasavere, și prin acăstă sa se fi esplotat anumitu salinele de lângă Muresiul cu totul altfel și acăstă cu atât mai multu, cău că este de comună cunoscutu, că atât intru' parte a Ardélului, cău și intru' a a Ungariei poporului tiieranu chiaru și palentă și négră lui pâne în sōte multe locuri și tinuturi încă totu mai trebuie să o mânca nesarată, necum sa fia în stare a mai dă și vitelor sare.

Acestea aru fi fontanile din cări s'ară potă suplini darea pe capu nu numai în totalitatea sea, dar și pe de 2 ori și de 3 ori pe atât. Candu s'ară bucură Ardélului de altfel de condiții, cu buna séma nu s'ară plângă despre neegalitatea sarcinelor contribuționale. Pâna candu insa în Ardél nu se voru imprimă aceste condiții, pâna atunci, dicu eu, că în intileșul Domnilor aceloră, cări au vorbitu în contră propunerei, nu va potă fi nici vorba de o egală contribuabilitate.

Nu voiu a desfășură mai pe largu obiectul acăstă, ci spre incheiare me provoco numai la o faptă complinită, care veni înainte în dietă Ardélului din anul trecutu.

Atât la pertractarea cestiuncii dessarcinării pamentului, cău și la a cestiunei fondului provincialu și în fine cu ocazia unei propunerii facute de dep. d. Manu, că sa se desființeze darea capului, dietă Ardélului a declarat cu unanimitate, că cea mai ferbinte dorire a tierei Ardélului prin urmare să a dieți e, că darea pe capu să se desființeze cu totul și încă fără că sa se marăscă celelalte contribuții, fiindcă și în dieta se facuta provocări totu la totală lipsă de aceleasi condiții, care singure potu face pe o tiéra, cum e tiéra Ardélului, destoinica de a contribui. Deci, de cărui voiu votă pentru propunerea regimenterii, acăstă o voiu face numai într-atât, în cătu potu eu consideră acăstă scadere că o platire cu scadiamentu facuta în favórea tierei Ardélului, iar nu că mila, dare de pomana, și-mi rezerveză a propune la tempulu seu, că darea pe capu în Ardél să se desființeze cu totul cău se potă mai curendu. De cărui propunerea, ce sta deodata cu proiectul la ordinea dilei, se va prîmî de către înaltă casa, atunci, înaltu presidiu! mi-reserveză a face alta propunere, că celu putin unu scopu totu sa se ajunga, că și acăstă putinica scadere să nu se amâne la calendele crescă.

Conferinție banale din Croatiă

si-au terminat lucările cu concepțarea și priimirea unui proiect de lege electorală pentru întreaga dietă. Proiectul acăstă se crede că numai în puține puncte se abate dela celu

din anul 1861, mai cu séma în impunărea numerului deputaților. Conferinția a asternut lucrările sele Maiestății Selei într-o reprezentanță, în carea între altele se dice să aceea, că nobilimea e gata a jefui din prerogativele și drepturile sele atâtă, cău cere spiritul tempului, dar cu deplină libertate și numai pe calea constituțională și legală.

D e l â n g a Clusiu, în 6/18 Februarie 1865. Onorate Domnule Redactoru! Cu cău e mai profunda dorerea ori cărui Român bine simitoriu, candu vede în tōte dilele starea cea misera și decădăta a scolelor noastre comunale, pe atâtă mai multu trebuie să crească de bueuria inimă lui, candu are barem candu și candu ocazie a vedé căte unu barbatu punendu-se cu capacitate, zelu și răbdare în fruntea acestei cause sfinte, sfinte cu deosebire pentru noi Români cei atâtă de inapoiat în cultura. Unu atare exemplu suntemu norocosi a vedé și în Parochulu nostru Ioann Cretulescu Condorul din M. Györö-Monostor, care a sciatu conduce poporul seu asiă de bine, încătu prin contribuții de buna voia a datu fiacare familie căte ce-va și s'a obligat a dă pe 10 ani pentru scola, resp. pentru lăcașul invictatorului. Astfel punendu-se temeiul unui fondu scolasticu în 1 Ianuarie 1861, acelă astadi numera 400 fl. v. a., și este sperantia, că pâna la finirea celor 10 ani fondulu va avea 1000 fl. v. a., din ale căroru interesu se va potă, de-si nu acoperă pe deplin dar celu putin ajutoră dotarea unui invictatoru după spiritul temporilor nostre celor luminate. — Faptă în sine și de sine se lauda de ajunsu, și nu are lipsă de aprobare în publicu; amu credutu insa, că sum datoriu a face amintire despre dens'a, un'a pentru că sa aretu, cum unu pastoru susțescu cu râvna și cu mijloce putine pôte face său barem pregătit unu bine mare, altă pentru că prin reușirea cea cu rezultatul a acestei întreprinderi să se imbarcateze și alti bărbati, pre cări Domnul îi-a pus în fruntea poporului, a încercă în sferele loru asemenea incepături, ce potu fi totu atâtă semintie roditoră pentru unu venitoru mai bunu alu poporului nostru. — De aceea amu nadejde, Dile Redactoru! că nu-mi vei reieptă rogarea de a dă o palma de locu celor de susu în „Tel. Rom.“; care credu că merita a fi cunoscute și în cercuri mai largi. Astfel cercandu a ne ajută noi, ne va ajută și Domnul!

M o n t a g n a n ' a 28/1 1865. Onorate Domnule Redactoru! Rentorendu-me din călatori'a-mi oficioasa la postulu parasit u vremelnicescă, — me simtu mai nainte de tōte indatoratu a aduce la cunoștința publică ce-va despre însemnătorul presentu alu serbatorilor espirate, care de-si au intardiatu depărtandu-se de momentul celu potrivit, — totusi mai bine și mai tardu decătu nici candu. Mi i-au dreptu aceea libertatea a ve 'mmulti ostenelele *) acese renduri, — cări pelângă tōta reverintă indrasnescu a Vi le comunică aicea:

Resunetulu celu plinu de bucuria, care a 'nealătutu ini-mele toturor Românilor din tōte pările Monarchiei, — a strabatutu că unu fulgeru ajungendu și pâna la noi, cău ni se pareă că audim resunetulu cerescu alu angerilor ce vesteau pastorilor bucuria mare, — dicendu-le: „Asta din s'a nascutu văoue — mantuitorul vostru — — in cetatea — — lui Davidu.“

Acesta imbucurătoare scire, ce ni o vestescă linia telegrafului vienesu că unu presentu alu Craciunului, și tocmai în ajunulu nascerei Domnului nostru Iisus Christosu, fù stralucită și imbucurătoare scire despre re'nvierea Mitropoliei române în patria nostra.

Parentii numerosloru junii români, ce se se află înstrăinăti prin Itali'a, vorbă crede că fiii loru suntu instruiți și despre scirea cea rara și de mare însemnatate ce a resarită în patria loru; insa noi adeverim, că suntemu departati numai cu trupula, eara nu și cu spiritul de fiii patriei, ce incunigura pre unu Principe bisericescu, fiindcă și pentru noi să a nascutu Mitropolia cea dorita, — și noi amu gustat cu betia din bucuria ce a fulgerat prin droturile electice din Viennă în Itali'a, că presentulu Craciunului, — și noi amu cantat „in locu de colinde“: — „Pre Arhi-Episcopulu și Metropolitulu nostru Andreiu“ — — — Domnulu sa-lu pazescă întru multi ani cu pace! — facendu inceputu pomenirei la santă Liturgia din diu'a nascerei Mantuitorului nostru Iisus Christosu la care au asistat lângă D. Colonelu și comandante alu acestui castru și Vicecolonelul Petroviciu, Majorul Br. de Uraca, Majorul cavalier Pavlovski, fiesce care în fruntea batalionului seu, — spre cea mai mare bucuria a corălegiunilor nostri de confesiunea greco-orientală.

Facendu acăstă publicului nostru cunoscutu, credu a face

*) O de le-aru immulti multi și de multe ori!

placere, nu numai acelorui părinti și némuri, ai căroru fi alcatuiescuaicea unu castru romanescu, și prin urmare se interesează a scă ce-va și despre strainatatea nostra; ci chiaru și Domnilor cari ne suntu totodata prepusi și cei mai de aprope protectori ai nostri, cari impreuna cu noi au contribuit la bucuria, ce ni-au incalditu inimele.

Este sciutu, ca suprindandu-ne vr'o bucuria mare, ne prefase cu totulu stramuteudu-ne in alte situatiuni ce-va mai pietose innaintea lui Domnedieu, și mai induratore inaintea lumiei, pre carea tocmai o simtiramu cu asta ocasiune mai multu că ori candu, și deschilinitu la diu'a santului Botez alu Mantuitoriu.

Aflu de prisosu a mai aminti, ca dör in tōta Monarchia capelele nōstre de confessiunea gr. orientala suntu cele mai simple și mai serace, și cumca ele sesustinu numai prin ajutoriulu și protectiunea primului comandante alu castrului atarnatoriu. Insa, cu atât'a mai vertosu mē vedu nevoitu a face on. nostru publicu cunoscuta Capel'a castrului acestui, dōra dintre tōte capelele unic'a, care in simplicitatea eii se pōte distinge la sublimulu nume de sanctuaru ddieescu, fiindca ea pōte infatisia unu inventariu, care alte capele dotate și sprijinite numai din partea maritului erariu nu potu sa aiba acele utensili, cu care se pōte fali astadi capel'a nōstra permanenta d'aici. — Si aceste tōte se potura procurā numai prin ajutoriulu III. Sele d. Colonelu și Comandante alu Castrului de lini'a 31. Antoniu D o r m u s , care si in anulu espiratu a gratificatu capelei nōstre gr. ortodoxe unu potiru, o patina, o stea, o copia și o lingurita, tōte de argintu curat, pe din launtru aurite, pre care eu din caus'a de a nu vatemā bun'a vointia și modestia generosului nostru Protectore, n'amu indrasnitu a le face cunoscute buciumandu-le preste voi'a III. Sele: cu bucuria insa mi i-au initiativ'a cu asta ocasiune facendu cunoscetu on. publicu romanu nobilele fapte ale suslaudatului d. colonelu, care că unu bunu cristian alu bisericei romano-catolice nu ignorēza a nōstra greco-orientala, ci o sprijinesee cercetandu-o cu ocasiunea fiacărei solemnităti.

La botezulu Domnului a infrumsetiatu și inaltiatu marimea serbatorei totdeun'a, mijlocindu cele mai splendide intreprinderi, cum la s. Liturgia asiā și la santirea apei, — in presența innaltilor d. generali, oficeri majori și subalterni din ori care garnisóna in ori care anu cu deschilinitu zelu și pieitate, spre celu mai adeveratu exemplu in fruntea acestui vestitu regimentu.

In anulu acest'a se pareá ca dupa pregatirile ce se facusera sa se destinga parad'a botezului mai pre susu de cele 13 din restempulu servitiului meu in acestu castru, insa unu óspe neasceptat (prim'a néua in Itali'a) nimici totu proiectulu, cătu a facutu o neplacuta sensatiune intre acei Domni și cameradi ai nostri, cari cu bucuria acceptau diu'a botezului.

In sér'a ajunului — — pelângă tōta machnirea rechiamandu parad'a s. botezu din caus'a continuarei plouii cu ninsore, me surprinse o epistola cunoscuta și unu pachetu de 'nsemnatu volumu. Tremurandu rupsei sigilulu și cetii:

Mein lieber Poppoviciu!

Das Offiziers-Corps übergibt der griechisch nicht unirten Capelle einen Fuss-Teppich. — Möge unsere Liebe für die im Regemente so zahlreich vertretenen Genossen dieses Glaubens und unsere Achtung für deren Vorsteher einen kleinen Ausdruck finden.

Mit diesen Gesinnungen zeichne ich mich als

Ihr ergebener

Montagnan'a am 17 Jäner 1865.

Dormus, m. p.
Oberst.

Eata ca pre cătu ne întristase tempulu, care ne rapă bucuria dilei soleme, cu atât'a ne-a mangaiat presentulu Capellei orientale din acestu bravu Castru, — care dupa pare-re-mi debuie sa suie aprépe la 80 f. v. a.

In ametiéla de bucuria nu me potui reculege din confusione, — pentru aceea nu me multiam in scrisu, ci asceptandu sa tréca activitatea divina pe diminéti'a venitóre dupa s. Liturgia și santirea și binecuventare prin stropirea cu aghiasma mi luaiu voia dela supremulu comandante și asiā rostii cele urmatore:

„Pre cei ce iubescu frumseti'a casei Tale, Tu pre acei'a și prémaresce cu domnedieiesea poterea T'a, și nu ne lasá pre noi cei ce sperámu intru Tine!“

Asiā s'a rogatu, se róga și se va mai rogá totdeun'a biserică nōstra la 'ncheierea flesce cărei s. Liturgii, pentru toti credinciosii cretini ce o decoréza și infrumsetéza asiā me voiu rogá și eu pentru acer'a, cari iubescu frumseti'a casei Domnului — sprijinindu-o și in bogatindu-o nunumai cu daruri și ajuióre, dar chiaru și eu presenți'a de fatia ce ne face cu ocasiunea ori cărei dile soleme.

Recunoscăti'a, este tributul celu mai firescu alu flesce căruimou; acestu tributu se cere astadi și dela mine in numele mai cei nōstre biserici; insa me vedu induratatu a marturisi, ca ace-

i'a ce simtu eu astadi, nu o potu margini aicea in scurte cuvinte — fiindca marginele espressiilor mele nu suntu și marginele simtieminteloru ce me indémna a cuventă; pentru-ca, precum angustia tempului asiā și intretele functiuni ale serbatorei de adi, me oprescu de a prelungi cuventarea, spre a nu ostenu bun'a vointia a ascultării DVóstre, rostindu ce-va și de înseimnata serbatorei de astadi; pentru aceea me marginescu a aminti numai aceea ce-mi jace in cea mai strinsa datorintia, adeca: despre sincera-mi multiamire pentru darul ce incoronéza tōte darurile Capelei acestei, in care ne-amu adunatu că sa marim pre Domnedieu in fapte, in cugetu și in cuventu.

Iscusinti'a santei scripturi ne invatia a cunoscē, ca simvolul cu ratieni e vestimentulu santului botezu; Provedinti'a divina, carea a 'nzestratu pre Illustr. Se d. Colonelu și Comandante alu nostru cu atât'a intelepciu, i-a mai adausu și aste idei maretie a infrumsetii cas'a Domnului darindu santului Botez de astadi nu covor stralucit, care de a să decursu din mai multe părți, totusi urdiorului acestei fapte maretie se cuvine cea mai antâia și mai profunda multiamita a nōstra.

Eu că primulu servitoriu alu acestei Capele serace, de să nu me potu fali cu altce-va decătu numai cu aceste cuvinte simple totusi indrasnescu a ve asicură, cumca decurgu din anima curata și din sufletu plin de multiamire, care recunoșcatore multiamire o și asternu aicea inaintea lui Domnedieu și 'naintea sant. seu altaru că celu mai sacru tributu, care se cere a se aduce prin mine in numele clerului și alu poporului.

Fiindu insa ca faptele cele maretie ale DVóstru coversiesc tōte urările ce se cere a se aduce prin rostulu capelanici mele, ce nu totdeun'a e competinte in paralela cu nobilimea ce a-ți aretatu astadi cătra cas'a Domnului de alta confessiune tinatore; pentru aceea mi-ai refugiul la celu mai antâiu principe bisericescu, și in numele Eminentiei Sele a 'naltu présantitului nostru Archi-Episcopu și Metropolitul alu diecesei române gr. or. din marele principatu alu Transsilvaniei și din regatul Ungariei, aducu cele mai sincere urâri, mă antâiu Illustr. Se d. Colonelu și Comandante alu nostru Antoniu D o r m u s , Domnilor oficieri stabali și subalterni, și toturor celor alati cameradi ai nostri. — Provedinti'a cerásca, carea cu a ei apetatore egida a povetinu pretotindenea, chiaru și in cele mai periculoze resboie, — sórtea și renumele regimentului și alu eroilor lui comandanti, sa fia și de aci inainte cu voi cu toti, binecuventandu-lve lucrările cu bun'a sporire a lui Moise, — cu intelepciu lui Solomon, — cu tari'a lui Samsonu și cu invingerca lui David; — sa ve incorneze și decoreze faptele vostre cu cele mai splendide semne de biruintă, precum ati decoratu și infrumsetatu voi cas'a Domnului cu utensili pretjose și demne de eterna memoria.

Si nici ca me 'ndoiesc a speră in implinirea acestoru urădeverate și juste, fiindca vi le postescu intru numele Domnului, dia cas'a Domnului, din sufletu plin de multiamire. Sperant'a divina me indatoréza a crede, ca totu acel'a aperatori și cerasen conducatoriu, care a sprijinitu in totu loculu și la tōte intreprinderile armelor și pe conducatorii său portatori armelor din acestu Castru romanescu, astfelu, cătu multi dintre fii regimentului in urmarea portării loru bune au ajunsu din soldati de rendu la dignitatea de Comandanti și la cele mai inalte vrednicii, totu acel'u poternicu conducatoriu, Domnii mei și fratiloru ostasi ! ve va povetui și de aci 'nainte spre fal'a și marirea regimentului și a bravilor lui comandanti.

Domnedieu sa ajute primulu nostru erou campestru, Mai. Se d. Imperatul și casei Sele Domniture, toturor ce-lu incungura și sprijinescu la intreprinderile destinate pentru fericirea poporului din a sea gloriósa Monarchia.

Domnedieu sa sprijinéscă triumfatorele nōstre arme de pace — din intréga armă austriaca, povetiindu-le cătra celu mai splendida progresu; — spre a căruia tinta nadiuiti și DVóstra diu'a și nōptea cu destula abnegare propria, dandu mâna de ajutoriu in rendu și cecalata multime a fratiloru portatori de arme.

Domnedieu sa intarésca și sa sporéscă și spiritul celu bun alu acestui vestitu regimentu! — că prin alu Lui divinu ajutoriu și binecuventata armonia, sa poteli și DVóstra, Domnilor și fratiloru asultatori! mai cu lesnire și usiuretate a portă și implin' oficiulu celu greu, carc vi s'au incredintiati.

Domnedieu sa audia rogaciunile nōstre, și sa ne măngai totdeun'a cu a sea parintesca și induratore binecuventare, imprimindu cererile nevrednicilou robiloru sei dupa a fiacăru'a debuintia și folosinta vremelnica și vecinala Aminu. — Popoviciu m. p. Cap. c. r. castrești

Noutătile politice din afara dispara pelângă cuventolt de tronu francesu, care se desbate și se redesbate din tōte părți. — Desbaterile in camerele francese inca suntu numai pregătore; cartea galbina (colectiunea celoru mai însemnate documente ale statului), au esită de sub tipariu.

Deputaflunea Turinesilor a fostu priimita de Victorii Emanuilu. Camerele italiane se occupa cu impartirea cea nouă a regatului spre simplificarea și usiurarea administratiunei; regelui se tramită de tōte părți adressé de loialitate. —

Dupa unu telegramu alu „Herm. Ztg.“ etc. de aici bugetulu nostru austriacu pe anulu 1866. se dedu comitetului finantieru pentru bugetulu anului 1865, că sa preconsulte, candu și in ce modu sa se 'ncépa desbaterea asupr'a lui?

Burs'a din Vien'a 10/22 Februarie 1865.

Metalicile 5%	72 10	Actile de creditu 188
Imprumulu nat. 5%	79 35	Argintulu 112 25
Actile de banca 804		Galbinulu 5 35